



“Японд амьдрагч гадаад иргэд”-эд зориулсан япон хэлний сургалтын сайт

# Холбогдох, өргөжих япон хэлээрх амьдрал

Японд амьдардаг гадаад хүмүүст зориулсан, өдөр тутмын амьдралд хэрэглэгдэх япон хэл сурах сайт юм.



Веб сайтыг эндээс компьютер гар утас -аар орох.

[tsunagarujp.mext.go.jp/?lang\\_id=MN](https://tsunagarujp.mext.go.jp/?lang_id=MN)



## Онцлог 1 Олон хэлэнд орчуулсан

Олон хэл болон латин үсгээр орчуулсан.



Хятад хэл (хялбаршуулсан ба уламжлалт ханз), Англи хэл, Филиппин хэл, Франц хэл, Индонез хэл, Кхмер (Канбож) хэл, Солонгос хэл, Монгол хэл, Мьянмар хэл, Непал хэл, Португал хэл, Орос хэл, Испани хэл, Тайланд хэл, Украин хэл, Вьетнам хэл, Япон хэл

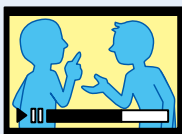
## Онцлог 2 Өдөр тутмын харилцаанд чиглэсэн

Японд амьдарч буй гадаад иргэдийн өдөр тутмын амьдрал зэрэгт өргөн хэрэглэгддэг япон хэлний сургалтад зориулсан.



## Онцлог 3 Видео төвтэй

Амьдралын дүр зургийг тусгасан видео болон дүрмийн тайлбар видео гэх мэт хараа болон сонсголоор дамжуулан ойлгоход хялбар сургалтын материалыг олноор ашигласан.



### Ярианы эх

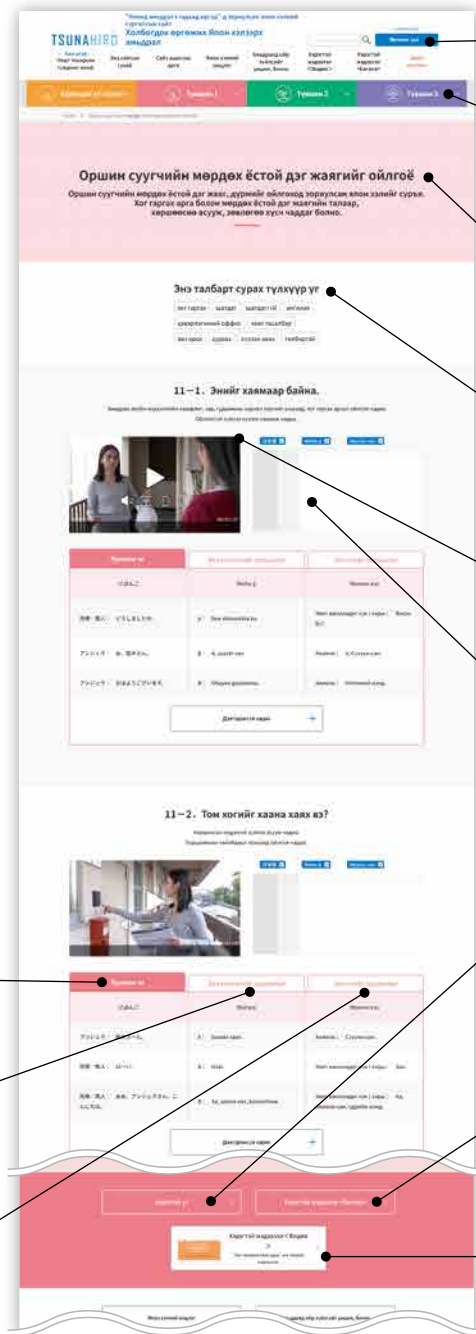
Видеоны бүх харилцан яриаг жагсаалтаас харах боломжтой.

### Энэ хэллэгийг цээжилье

Видеоноос тухайн хичээлийн чухал хэллэгийг сурах боломжтой.

### Энэ үгийг цээжилье

Видеонд гарч байгаа чухал үгийн утгыг цээжлэх боломжтой.



### Хэлийг сонгох

### Түвшинг сонгох

Өөрт тохирсон түвшингээр суралцах боломжтой.

### Сэдэв, зорилго

Үзэгдэл тус бүрт гарч байгаа сэдэв, зорилгыг харуулна.

### Түлхүүр үг

Энэ хуудсаар тухайн үзэгдэл дээр гарах түлхүүр үгийг харуулна.

### Видео

Сэдэвт тохирсон видеог нийтэлсэн байдаг.

### Хадмал орчуулга

Видеонд тааруулан харилцан яриаг үзүүлдэг. Япон хэл, ром галиг, гадаад хэлний хадмал орчуулгаас сонгох боломжтой.

### Хэрэгтэй үг

Үзэгдэл тус бүр дээр гарсан хэрэгтэй үгсийн жагсаалтыг харах боломжтой.

### Хэрэгтэй мэдээлэл (багана)

Японд амьдарч байгаа гадаад иргэдэд видеоны сэдэвтэй холбоотой туршлагаас нь асууж, ярилцлагыг нийтлэл болгож нэгтгэв.

### Хэрэгтэй мэдээлэл (видео)

Сургалтын сэдэвтэй холбоотой мэдэхэд хэрэг болох мэдээллийн видеог үзэх боломжтой.

## Онцлог 4

### Япон хэлний суурь мэдлэгийг оруулсан

Япон хэлний онцлог болон үйл үгийн хувирал зэрэг япон хэл сурахын өмнө мэдвэл зохих мэдээллийг ч бас ихээр оруулсан болно.



## Онцлог 5

### Унших бичих дасгалыг ч бас багтаасан

Япон хэл нь үсгийн төрөл ихтэй бөгөөд хэцүү гэж боддог хүн ч их байж магадгүй. Энд амьдралд ойр уншиж бичих зөвлөмжүүд болон уншиж бичихэд дадал болох аргыг танилцуулдаг.



## Онцлог 6

### Өөрийн түвшинг шалгах боломжтой

Япон хэлээр хичээллэхийн өмнө, өөрийн япон хэл ямар түвшинд байгааг шалгах боломжтой.



### Шинэ сэдвүүдийг цаг тухай бүр нэмдэг.

Суралцагчдын хэрэгцээнд нийцүүлэн шинэ сэдвүүдийг цаг тухай бүр нэмж оруулж байна. Энэ удаад хүүхэд өсгөх, хичээл сургуультай холбоотой үзэгдэл нэмэв.



# Ийм үзэгдлээр суралцана



Эхлээд  
цээжилгээе!  
Япон хэлний  
хэрэгцээт  
үг хэллэг

▼Замын жижиг дэлгүүр дотор



Зүгээр үү?  
Daijoo bu desu ka.

Баярлалаа.  
Arigato ogozaimasu.



Түвшин 1

▼Захиалгаа сонгосон уу?



Захиалгаа сонгосон уу?  
Gochuumon wa okimari desu ka.

Тийм, энийг авъя.  
Hai, kore, onegaishimasu.



Түвшин 2

▼Та иргэний бүртгэлээ хийлгэнэ үү.



За, та иргэний бүртгэлээ хийлгэнэ үү.  
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.

Иргэний... бүртгэл... гэж юу вэ?  
"Juumin...tooroku"...tte, nan desu ka.



Түвшин 3

▼Саяхан нэг сар хүрсэн.

New



Lina сан ч гэсэн 3 цаг тутамд хөхөөр хооллож байна уу?  
Rina-san mo mada junyuu wa san-jikan oki desu ka.

Тийм ээ. 3 цаг тутамд өгвөл шөнө ч сайн унтаж чадахгүй нээ.  
Soo desu ne. San-jikan oki da to, yoru mo yukkuri nete irarenai desu ne.



## Хялбар түүл



### Сурталчилгааны видео

Сайтын тухай видео тайлбар (олон хэлний орчуулгатай)



### Ашиглах гарын авлага

Дэвшин суралцах арга болон сайтын нийтлэлийн агуулгыг дэлгэрэнгүй тоймлон харуулсан. (зөвхөн япон хэлээр)



### Сурах аргын заавар Видеооор үзэх "Tsunahiro"-р сурах арга

Tsunahiro-г ашиглан сурах аргыг тайлбарласан видео. (олон хэлний орчуулгатай)

Лавлагаа  
авах хаяг

Боловсрол, Соёл, Спорт, Шинжлэх ухаан,  
Технологийн яамны Нэгдсэн боловсролын  
бодлогын газрын Япон хэлний  
боловсролын хэлтэс

Утас: 03-5253-4111 (Төлөөлөгч)  
И-мэйл: chiikinihongo@mext.go.jp